U.G. 3rd Semester Examination - 2020

SANTALI

Course Code : BSNTCCHT302

Course Title : Santali Grammar (Santali Ronor)

Full Marks : 40 Time : 2 Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. ᱨᱚᱱᱚᱱ ᱫᱚ ᱫᱚᱯ (᱙᱐) ᱫᱚᱦᱚᱱᱚᱨ ᱦᱩᱦᱩᱯᱟ ᱯᱚᱞᱚᱱᱚᱨ ᱯᱚᱱᱚᱞᱚᱨ ᱟᱨᱜᱩ-ᱢᱚᱱᱚᱭ ᱱᱚᱞᱚᱱᱚᱨ ᱚᱫ ᱚᱯ ᱟᱫᱚ। 1x10=10

   যাঁহা গে গেল (১০) গটাং কুকলি রেয়াঃ লীনীই মিদ্-বার আঁয়ীততে অল মে।

   ᱚ) ᱭᱚᱞᱚᱭᱟ ᱜᱚᱭ ᱚᱦᱚᱱ ᱦᱚ ᱟᱫᱚᱱᱚᱨ ᱦᱚᱱᱚᱞᱚᱱᱚᱨ?

   রনড় দ অকা ক মেতাঃ কানা

   ᱚ) ᱞᱚᱱᱚᱭᱟᱨᱤᱛᱚᱱᱚᱨ ᱞᱩᱛᱚᱱᱚᱨᱤᱛᱚᱨᱤᱛᱚᱨ ᱜᱚᱭ ᱚᱦᱚᱨᱚᱜᱚᱯ ᱚᱦᱚᱱᱚᱜᱚᱨᱚᱜᱚᱨᱚᱜᱚᱨ

ও) ᱮᱱᱪᱱᱮᱱᱫ ᱫᱮᱱᱰᱮᱞ ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱚᱢ ᱪᱟᱞᱱᱮᱱᱫ-ᱱᱤ? ᱢᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱞ।

সামাং গরন দ অকা ক মেতাঃ-আ? দীয়কী সালাঃ অল মে।

ঙ) ᱪᱚ ᱢᱚᱪᱤᱱ.ᱫ (ᱹ) ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱵᱟᱚᱨᱤ ᱚᱢᱰᱮᱞ ᱪᱤᱪᱤᱞᱱᱰᱮᱫ-ᱱᱤ?

মু টুডীঃ (ᱹ) দ অকা চিকি করে বেভারঃ আ?

চ) ᱮᱱᱮᱦᱱᱟᱨᱤ ᱰᱮᱢᱮᱭᱟ ᱭᱟᱚᱢᱱᱟᱦᱟᱨ ᱞᱚᱮᱚᱮ ᱱ.ᱟᱱ. ᱢᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱞ।

সান্তাড়ি রনড় লেকাতে পুনয়া গুনুন আঁড়া দীয়কী সালাঃ অল মে।

ᱪ) ᱱᱚ.ᱦ ᱱᱚᱮᱱᱫ ᱢᱮ ᱩᱟᱢ ᱵᱮ ᱪᱟᱦᱱᱤᱱᱫ-ᱱᱤ? ᱢᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱞ।

জীত জানাং দ চেদ্ ক মেতাঃ আ? দীয়কী সালাঃ অল মে।

ᱛ) ᱮᱱᱪᱟᱨᱭ ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱱᱚᱮᱱᱫ ᱵᱚᱮᱱ ᱛᱚᱱ ᱩᱟᱢᱢᱤᱱᱫ?

নাহেল দ অকা জানাং কানা আর চেদাঃ?

ᱜ) ᱚᱱᱪᱚᱱ ᱢᱟᱱᱫ ᱩᱟᱚᱨᱤ ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱵᱮ ᱪᱟᱦᱱᱤᱱᱫ ᱵᱚᱮᱱᱫ? ᱢᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱞ।

রাহা আড়াং চিকি দ অকা ক মেতাঃ কানা? দীয়কী সালাঃ অল মে।

ᱡ) Santal : A book into Santali Morphology - ᱢᱚᱢᱞᱮᱨ ᱢᱭ ᱢᱚᱱᱢᱤᱱᱫ? ᱢᱚᱛ ᱱᱟᱭᱤ ᱩᱚᱱᱩᱱᱫ ᱢᱚᱱᱮᱱᱫ?

Santal : A book into Santali Morphology- অকয়ে অল আকাদা? আর তিস ছাপা আকানা?

3. ᱱᱚᱪᱚᱱᱨᱮᱨ ᱰᱚᱛᱚᱞᱮᱱ (ᱨ) ᱵᱚᱵᱚᱨᱟ ᱚᱨᱞᱮᱱᱫ ᱨᱚᱱ.ᱮᱱ.ᱞ ᱢᱭᱪᱟᱨ। 5x2=10

যাঁহাগে বারয়া (২) কুকলি রেয়াঃ লীনীই অলমে।

ᱛ) ᱞᱚᱮᱚᱮ ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱵᱮ ᱪᱟᱦᱱᱤᱱᱫ-ᱱᱤ? ᱢᱚᱛ ᱱᱟᱮᱱ.ᱞ ᱱᱚᱱ.ᱱᱟᱭ ᱚᱨ ᱱᱚᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱨ?

গুনুন দ অকা ক মেতাঃ আ? আর তিনীঃ হীটিঞ রে হীটিঞ আকানা, দীয়কী সালাঃ অল মে।

থ) ᱮᱱᱮᱦᱱᱟᱨᱤ ᱚᱢᱮᱭᱟ ᱚᱨ ᱞᱚᱦᱱᱤᱱᱫ ᱚᱨᱮᱱᱫ ᱪᱚᱞᱞᱚᱱ.ᱮ ᱵᱮ ᱢᱭ ᱪᱟᱨ।

সান্তাড়ি রনড় রে গটাং রেনাঃ উর গীন ক অল মে।

ᱝ) ᱱᱚᱩᱱᱫ ᱢᱟᱱᱫ ᱩᱟᱚᱨᱤ ᱢᱮ ᱩᱟᱨᱢ ᱵᱮ ᱪᱟᱦᱱᱤᱱᱫ-ᱱᱤ? ᱢᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱨ।

জাপাঃ আড়াং চিকি দ চেদ্ ক মেতাঃ আ? দীয়কী সালাঃ অল মে।

4. ᱱᱚᱪᱚᱱᱨᱮᱨ ᱪᱟᱢᱦᱱᱤᱱᱫ (ᱯ) ᱵᱚᱵᱚᱨᱟ ᱚᱨᱞᱮᱱᱫ ᱨᱚᱱ.ᱮᱱ.ᱞ ᱱᱚᱨᱚᱨᱭᱚᱨ ᱢᱭᱪᱟᱨ। 10x1=10

যাঁহাগে মিদটাং (১) কুকলি রেয়াঃ লীনীই জেলেঞতে অলমে।

থ) ᱢᱚᱱᱚᱱᱫ ᱮᱱᱫ ᱢᱮ ᱢᱚᱱ ᱵᱮ ᱪᱟᱦᱱᱤᱱᱫ ᱵᱚᱮᱱᱫ? ᱢᱮᱱ ᱚᱨᱞᱮᱱᱫ ᱱᱚᱱ.ᱱᱟᱭ ᱵᱮ ᱢᱚᱱ.ᱞᱚᱱ. ᱮᱱᱭᱱᱮᱱᱫ ᱢᱭ ᱪᱟᱨ।

দারায় নাং দ অকা ক মেতাঃ কানা? অনা রেয়াঃ হীটিঞ ক দীয়কী সালাঃ অল মে।

ᱝ) ᱮᱱᱮᱦᱱᱟᱨᱤ ᱩᱱ.ᱚᱮᱟ ᱨᱚᱱ.ᱱᱟᱭᱤ ᱢᱮᱢ ᱨᱟᱩᱟ (ᱩᱟᱵᱟ) ᱮᱢᱚᱨᱮᱨ ᱢᱟᱱᱫ ᱪᱟᱦᱱᱟᱦᱟᱦ ᱢᱭᱪᱟᱨ।

সান্তাড়ি পীরসি লীগিৎ অকা লিপি (চিকি) সরেসা আমাঃ মতামত অল মে।

ᱞ) ᱮᱱᱮᱦᱱᱟᱨᱤ ᱩᱱ.ᱚᱮᱟ ᱚᱨᱞᱮᱱᱫ ᱞᱚᱮ ᱵᱮ ᱢᱭ ᱮᱢᱚᱢᱚᱚ ᱪᱟᱨ।

সান্তাড়ি পীরসি রেয়াঃ গুন ক অল সদর মে।

———————